

**Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion**

TID 28.09.2021 kl. 17:00 - 18:26

PLATS Elektroniskt sammanträde

---

§

|    |                                                                  |     |
|----|------------------------------------------------------------------|-----|
| 80 | Konstatera sammanträdets laglighet och beslutförhet              | 142 |
| 81 | Val av protokolljusterare                                        | 143 |
| 82 | Godkännande av föredragningslistan                               | 144 |
| 83 | Ekonomiuppföljning 1-8/2021 för enheten svenskspråkig utbildning | 145 |
| 84 | Läsårsplaner för förskolorna läsåret 2021-2022                   | 146 |
| 85 | Pargas svenska gymnasiums utvärderingsberättelse 2020-2021       | 147 |
| 86 | Läsårsplan för Pargas svenska gymnasium 2021-2022                | 148 |
| 87 | Utvärdering av lärresultat i A1 finska i årskurs 9               | 149 |
| 88 | Anmälningssärenden                                               | 150 |
| 89 | Aktuella frågor                                                  | 151 |

---

Det justerade protokollet med tillhörande anvisningar för begäran om omprövning och besvärshanvisning hålls tillgängligt på stadens webbplats, [www.pargas.fi](http://www.pargas.fi), om inte något annat följer av sekretessbestämmelserna.

07.10.2021

---

Ordförande: Erika Silventoinen

---

**Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion**

TID 28.09.2021 kl. 17:00 - 18:26

PLATS Elektroniskt sammanträde

---

**NÄRVARANDE LEDAMÖTER**

|                       |                |                                                  |
|-----------------------|----------------|--------------------------------------------------|
| Silventoinen Erika    | ordförande     |                                                  |
| Nordström Lena        | viceordförande | anlände kl. 17.08 § 83 och avgick kl. 17.48 § 87 |
| Westerlund-Cook Saija | ledamot        |                                                  |
| Andersson Christian   | ledamot        |                                                  |
| Eklund-Pelto Marika   | ledamot        |                                                  |
| Möller Rolf           | ledamot        |                                                  |
| Karlsson Jani         | ledamot        |                                                  |

**ÖVRIGA NÄRVARANDE**

|                 |                          |
|-----------------|--------------------------|
| Björk Maj       | bildningsnämndens ordf.  |
| Luoma Mikaela   | stadsstyrelsens repr.    |
| Lundberg Ulrika | föredragande/sekreterare |

**FRÅNVARANDE**

|                  |         |
|------------------|---------|
| Nyman Nina-Maria | ledamot |
| Leino Thomas     | ledamot |

---

**UNDERSKRIFTER**

|                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| Erika Silventoinen | Ulrika Lundberg |
| Ordförande         | Sekreterare     |

---

BEHANDLADE ÄRENDEN § 80 - 89

---

**PROTOKOLLET JUSTERAT**

|                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| Saija Westerlund-Cook    | Marika Eklund-Pelto      |
| har justerat protokollet | har justerat protokollet |
| elektroniskt 7.10.2021   | elektroniskt 3.10.2021   |

---

PROTOKOLLET HAR VARIT  
FRAMLAGT

www.pargas.fi

7.10.2021

Intygar

Annemari Bonn  
Förvaltningsassistent

---

Bildningsnämndens svenskspråkiga  
sektion

§ 80

28.09.2021

---

**Konstatera sammanträdets laglighet och beslutförhet**

Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion 28.09.2021 § 80

**Beslut**

Sammanträdet konstaterades vara lagligen sammankallat och beslutfört.

---

Bildningsnämndens svenskspråkiga  
sektion

§ 81

28.09.2021

---

**Val av protokolljusterare**

Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion 28.09.2021 § 81

**Beslut**

Till protokolljusterare valdes Saija Westerlund-Cook och Marika Eklund-Pelto.

---

Bildningsnämndens svenskspråkiga  
sektion

§ 82

28.09.2021

---

**Godkännande av föredragningslistan**

Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion 28.09.2021 § 82

**Beslut**

Föredragningslistan godkändes.

---

Bildningsnämndens svenskspråkiga  
sektion

§ 83

28.09.2021

---

### **Ekonomiuppföljning 1-8/2021 för enheten svenskspråkig utbildning**

421/02.02.02/2021

Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion 28.09.2021 § 83

**Beredare**

Utbildningschef Ulrika Lundberg, tfn 050 375 3593

**Föredragande**

Utbildningschef Ulrika Lundberg, tfn 050 375 3593  
fornamn.efternamn@pargas.fi

En ekonomirapport för perioden 1-8/2021 sammanställs som bäst. På mötet ges allmän information om ekonomi och budgetuppföljning samt presenteras en rapport för tiden januari-augusti för enheten svenskspråkig utbildning.

Preliminära siffror visar att det ekonomiska läget för enheten svenskspråkig utbildning ser bra ut. Eventuellt kommer lönebudgeten att överskridas något. Utfallet beror på behovet av extra personalinsatser under hösten.

**Kompletterande material**

Ekonomiuppföljning 1-8/2021 för enheten svenskspråkig utbildning (utdrag ut bokföringen)

**Förslag**

Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion tar del av informationen om den ekonomiska situationen för enheten svenskspråkig utbildning.

**Beslut**

Förslaget godkändes.

---

Bildningsnämndens svenskspråkiga  
sektion

§ 84

28.09.2021

---

## Läsårsplaner för förskolorna läsåret 2021-2022

816/12.00.01.01/2021

Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion 28.09.2021 § 84

### Beredare

Utbildningschef Ulrika Lundberg, tfn 050 375 3593

### Föredragande

Utbildningschef Ulrika Lundberg, tfn 050 375 3593  
fornamn.efternamn@pargas.fi

Enligt förordningen om grundläggande utbildning (1998/852) § 9 skall läsårsvis sammanställas en på läroplanen baserad plan för hur undervisningen ska ordnas. Av planen bör framgå bl.a. undervisningstimmarna och annan verksamhet i samband med undervisningen samt arbetstiderna, undervisning utanför skolan samt andra behövliga frågor som anknyter till ordnandet av undervisningen.

De enheter som ger förskolundervisning har inkommit med förslag till verksamhetsplaner för 2021-2022.

### Bilaga

- 1 Verksamhetsplan för förskolan i Pjukala daghem
- 2 Verksamhetsplan för förskolan i Knattebo daghem
- 3 Verksamhetsplan för förskolan i Kirjala skola
- 4 Verksamhetsplan för förskolan i Folkhälsans daghem Bantis
- 5 Verksamhetsplan för förskolan i Folkhälsans daghem Fyrklövern
- 6 Verksamhetsplan för förskolan i Kyrkbackens skola
- 7 Verksamhetsplan för förskolan i Korpo daghem
- 8 Verksamhetsplan för förskolan i Houtskärs daghem

### Förslag

Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion besluter godkänna verksamhetsplanerna för 2021-2022 för förskolegrupperna i Pjukala daghem, Knattebo daghem, Folkhälsans daghem Bantis, Folkhälsans daghem Fyrklövern, Houtskärs daghem och Korpo daghem samt i Kirjala och Kyrkbackens skolor, i enlighet med förskolegruppernas förslag.

### Beslut

Förslaget godkändes.

### Delgivning

förskolegrupperna

---

Bildningsnämndens svenskspråkiga  
sektion

§ 85

28.09.2021

---

**Pargas svenska gymnasiums utvärderingsberättelse 2020-2021**

765/12.00.02.02/2021

Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion 28.09.2021 § 85

**Beredare**

Utbildningschef Ulrika Lundberg, tfn 050 375 3593

**Föredragande**

Utbildningschef Ulrika Lundberg, tfn 050 375 3593  
fornamn.efternamn@pargas.fi

Pargas svenska gymnasium har inkommit med utvärderingsberättelser över verksamheten läsåret 2020-2021. Berättelsen är en utvärdering av den läsårsplan som uppgörs i början av läsåret och som godkänns av sektionen. Såväl planeringen som utvärderingen görs i ett elektroniskt botten i programmet Wilma.

**Bilaga**

9 Pargas svenska gymnasiums utvärderingsberättelse

**Förslag**

Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion tar del av Pargas svenska gymnasiums utvärderingsberättelser.

**Beslut**

Förslaget godkändes.

**Delgivning**

Pargas svenska gymnasium

---

Bildningsnämndens svenskspråkiga  
sektion

§ 86

28.09.2021

---

### Läsårsplan för Pargas svenska gymnasium 2021-2022

816/12.00.01.01/2021

Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion 28.09.2021 § 86

**Beredare**

Utbildningschef Ulrika Lundberg, tfn 050 375 3593

**Föredragande**

Utbildningschef Ulrika Lundberg, tfn 050 375 3593  
fornamn.efternamn@pargas.fi

Enligt Gymnasieförordningen (1998/810) § 3 ska läsårsvis sammanställas en på läroplanen baserad plan för hur undervisningen skall ordnas. Av planen bör framgå bl.a. undervisningstimmar och annan verksamhet i samband med undervisningen, utbildningsanordnarens samarbete med andra utbildningsanordnare, anskaffning av utbildning av någon annan utbildningsanordnare samt av någon annan anslutning eller stiftelse, självständiga studier samt andra behövliga frågor som anknyter till anordnandet av undervisningen. Gymnasiet har inkommit med förslag till läsårsplan för 2021-2022.

**Bilaga**

10 Läsårsplan för Pargas svenska gymnasium

**Förslag**

Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion besluter godkänna läsårsplanen 2021-2022 för Pargas svenska gymnasium i enlighet med skolans förslag.

**Beslut**

Förslaget godkändes.

**Delgivning**

Pargas svenska gymnasium

---

Bildningsnämndens svenskspråkiga  
sektion

§ 87

28.09.2021

---

## Utvärdering av lärresultat i A1 finska i årskurs 9

885/12.00.02.03/2021

Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion 28.09.2021 § 87

### Beredare

Utbildningschef Ulrika Lundberg, tfn 050 375 3593

### Föredragande

Utbildningschef Ulrika Lundberg, tfn 050 375 3593

fornamn.efternamn@pargas.fi

Nationella centret för utbildningsutvärdering (NCU) genomförde i början av april 2021 utvärderingen av lärarresultatet i A-finska i åk 9. Utvärderingen genomfördes digitalt. Utvärderingen ger en uppfattning om kunskaperna i slutet av årskurs 9 i den grundläggande utbildningen och kunskapsutvecklingen från slutet av årskurs 6.

I utvärderingen deltog 2 495 elever i 36 skolor. Utvärderingen gällde både finska som andra inhemska språk (finska) och finska med modersmålsinriktning (mofi). Utvärderingsuppgifterna gällde delområdena förmåga att tolka texter och förmåga att producera texter.

Elever från Sarlinska skolan, Kyrkbackens skola och Skärgårdshavets skola deltog i utvärderingen. Till varje skola som deltagit i utvärderingen har skickats en skolrespons, med skolans resultat och det preliminära resultatet i samplet. Resultaten är baserade på elevers svar, de poäng läraren bedömt uppgifterna med och på de automatiskt poängsatta svaren. De slutgiltiga, kontrollerade utvärderingsresultaten publiceras våren 2022.

På mötet presenteras resultaten för Sarlinska skolan, Kyrkbackens skola och Skärgårdshavets skola.

### Förslag

Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion tar del av resultatet av utvärderingen av lärresultatet i A-finska för Sarlinska skolans, Kyrkbackens skolas och Skärgårdshavets skolas del.

### Beslut

Förslaget godkändes.

### Delgivning

Sarlinska skolan, Kyrkbackens skola och Skärgårdshavets skola

---

Bildningsnämndens svenskspråkiga  
sektion

§ 88

28.09.2021

---

### Anmälningsärenden

Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion 28.09.2021 § 88

**Beredare**

Utbildningschef Ulrika Lundberg, tfn 050 375 3593

**Föredragande**

Utbildningschef Ulrika Lundberg, tfn 050 375 3593  
fornamn.efternamn@pargas.fi

**Förslag**

Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion tar del av följande  
anmälningsärenden:

**Pargas stad**

Utbildningschefens beslut

- 486/3.9.2021: Beslut om övergång till distansundervisning för åk 3 i Pargas  
svenska gymnasium

- 487/3.9.2021: Val av vikarie för timlärare i gymnastik och hälsokunskap,  
Sarliniska skolan och PSG (kuntarekry 373131)

- Utlåtande om regeringens proposition till lagar om ändring av lagen om elev-  
och studerandevård, hälso- och sjukvårdslagen och 6 § i lagen om  
studerandehälsovård för högskolestuderande 30.8.2021 VN/2575/2021

**Beslut**

Förslaget godkändes.

---

Bildningsnämndens svenskspråkiga  
sektion

§ 89

28.09.2021

---

### Aktuella frågor

Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion 28.09.2021 § 89

- Investeringsprojektet Träsk skola. Den nya skolbyggnaden beräknas nu vara klar 31.12.2021.
  - Investeringsprojektet Skolcentret. Anbudstiden gick ut 15.9. Anbuden granskas som bäst. Gårdsfrågan diskuterades.
  - Extra statsunderstöd har erhållits från UKM för att jämna ut effekterna av coronapandemin inom den grundläggande utbildningen 117 000 €, varav ca 80 000 € är öronmärkta för den svenskspråkiga utbildningen.
  - Extra statsunderstöd har erhållits för att jämna ut effekterna av coronapandemin i gymnasieutbildningen. PSG erhöll 26 312 € från UBS.
  - Sunnanbergs Hem och Skola har lämnat in ett utlåtande till bildningsnämnden angående utredningen av den grundläggande utbildningen och skolnätet. På föreningens begäran skickades utlåtandet också till svenskspråkiga sektionens medlemmar till kännedom.
  - Nästa möte hålls tisdag 12.10 kl. 18.15 via Teams. På mötet behandlas förslaget till budget för enheten svenskspråkig utbildning.
-

**Anvisningar om hur man begär omprövning och besvär**

Datum för sammanträdet

**Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion**

28.9.2021

**Besvärshöj och vad höjdet grundar sig på**

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet får enligt 136 § i kommunallagen omprövning inte begäras eller kommunalbesvär anföras över beslutet:

**Paragrafer: 80-83, 85, 87-89**

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom man enligt 134 § i kommunallagen får begära omprövning av beslutet.

**Paragrafer: 84, 86**

Enligt 5 § 1 mom. i förvaltningsprocesslagen/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nedan nämnda beslut.

**Paragrafer och grunden för besvärshöj:**

**Anvisning för begäran om omprövning**

Den som är missnöjd med ett beslut av stadsstyrelsen, nämnd, ett utskott eller deras sektioner eller en myndighet som lyder under dem får begära omprövning av beslutet. Omprövning begärs hos organet i fråga, också då det gäller beslut av en sektion i organet eller en myndighet som lyder under organet. Om stadsstyrelsen med stöd av 92 § i kommunallagen till behandling har tagit upp ett ärende som en underlydande myndighet eller sektion har fattat beslut i, ska begäran om omprövning av beslutet behandlas i stadsstyrelsen. Av begäran om omprövning ska framgå vad som yrkas och vad det grundar sig på. Handlingen ska undertecknas av den som begär omprövning.

Kontaktpgifter: **Bildningsnämnden, Strandvägen 28, 21600 Pargas, [pargas@pargas.fi](mailto:pargas@pargas.fi).**

**Paragrafer: 84, 86**

**Tidsfrist:** En begäran om omprövning ska göras inom 14 dagar från delfäendet av beslutet.

**Besvärshöj**

Ändring i ett beslut som stadsstyrelsen eller en nämnd meddelat med anledning av en begäran om omprövning får sökas hos förvaltningsdomstolen genom kommunalbesvär. Besvär får anföras på den grunden att beslutet har tillkommit i oriktig ordning, den myndighet som har fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller beslutet annars strider mot lag. Den som anför besvär ska presentera besvärshöjerna innan besvärstiden löper ut.

Kontaktpgifter: **Åbo förvaltningsdomstol, PB 32, Lasarettgatan 2-4, 20101 Åbo, [turku.hao@oikeus.fi](mailto:turku.hao@oikeus.fi).**

Besvär kan anföras även via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

**Kommunalbesvär, paragrafer:**

**Förvaltningsbesvär, paragrafer:**

**Tidsfrist:** Kommunal- och förvaltningsbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfäendet av beslutet.

**Rätt att begära omprövning och besvärshöj** har den som ett beslut avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt kommunmedlemmarna, § 137 i kommunallagen. Ändring i ett beslut med anledning av en begäran om omprövning får sökas genom kommunalbesvär endast av den som gjorde begäran om omprövning. Om beslutet har ändrats med anledning av begäran om omprövning, får ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av part och kommunmedlemmarna.

**Delfäendet av beslut**

Vid vanlig delgivning per post genom brev till mottagaren anses mottagaren ha fått del av ärendet den sjunde dagen efter det att brevet avsändes, om inte något annat visas. Ett ärende anses ändå ha kommit till en myndighets kännedom den dag brevet anlände. Vid vanlig elektronisk delgivning anses ärendet ha blivit delgivet tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas. Vid bevislig delgivning framgår tidpunkten för delfäendet av mottagningsbeviset. En kommunmedlem och en sådan kommun som avses i 137 § 2 mom. i kommunallagen anses ha fått del av ett beslut 7 dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

**Besvärsskrift**

I besvärsskriften ska man meddela förvaltningsdomstolen följande:

- vilket beslut som överklagas
- till vilka delar ändring söks i beslutet
- på vilket sätt beslutet borde ändras
- på vilka grunder ändring söks
- ändringssökandens namn, hemkommun och kontaktinformation.

Besvärsskriften ska egenhändigt undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som uppgjort den. Om endast den som uppgjort besvärsskriften undertecknat den, ska också denna persons yrke, boningsort och postadress framgå. Till besvärsskriften ska fogas det beslut som överklagas, i original eller bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden ska räknas.

**Rättegångsavgift:** Enligt 2 § i lagen om domstolsavgifter uppbärs en rättegångsavgift om 260 € av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.

**Inlämnande av besvärshöjerna**

Besvärshöjerna ska lämnas in till besvärshöjmyndigheten före besvärstidens utgång. Om besvärstidens sista dag är en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommarafton eller en helgfri lördag, kan besvärshöjerna lämnas till besvärshöjmyndigheten den första vardagen därefter.

Besvärshöjerna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Höjerna ska lämnas till posten i så god tid att de kommer fram under besvärstidens sista dag innan ämbetsverket stängs.

**DELGIVNING AV BESLUT**

Protokollet har lagts fram offentligt \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 2021.

Beslut § \_\_\_\_\_ har delgetts sakägaren \_\_\_\_\_ med post \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 2021. /

Beslut § \_\_\_\_\_ har lämnats till sakägaren \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 2021.

\_\_\_\_\_  
Mottagarens underskrift

\_\_\_\_\_  
Utdragets riktighet bestyrks

\_\_\_\_\_  
Delgivare